

Where Do Broken Hearts Go

by Whitney Houston

I know it's been some time
But there's something on my mind
You see
I haven't been the same
Since that cold November day
We said we needed space
But all we found was an empty place
And the only thing
I learned
Is that I need you desperately

So here I am
And can you please tell me

Where do broken hearts go?
Can they find their way home
Back to the open arms
Of a love that's waiting there?
And if somebody loves you
Won't they always love you?
I look in your eyes
And I know that you still care, for me
Ooh baby

I've been around enough to know
That dreams don't turn to gold
And that there is no easy way
No, you just can't run away
And what we have is so much more
Than we ever had before
And no matter how I try
You're always on my mind

So here I am
And can you please tell me

Where do broken hearts go?
Can they find their way home
Back to the open arms
Of a love that's waiting there?
And if somebody loves you
Won't they always love you?
I look in your eyes
And I know that you still care, for me

Où Vont Les Cœurs Brisés

par Whitney Houston

Je sais que cela fait longtemps
Mais il y a quelque chose dans mon esprit
Tu vois
Je n'ai plus été la même
Depuis cette froide journée de novembre
Où nous avons décidé que nous avions
besoin d'espace
Mais tout ce que nous avons trouvé c'est un
endroit vide
Et la seule chose
Que j'ai apprise
C'est que j'ai désespérément besoin de toi

Alors me voici
Et peux-tu me dire s'il te plait

Où vont les cœurs brisés ?
Peuvent-ils retrouver leur chemin
Retourner dans les bras ouverts
D'un amour qui les attend ?
Et si quelqu'un t'aime
Ne t'aimera-t-il pas pour toujours ?
Je te regarde dans les yeux
Et je sais que tu tiens toujours à moi
Ooh bébé

J'ai assez d'expérience pour savoir
Que les rêves ne se transforment pas en or
Et qu'il n'y a pas de chemin facile
Non, tu ne peux pas t'enfuir
Et ce que nous avons est tellement plus
Que ce que nous n'avons jamais eu avant
Et peu importe combien j'essaye
Tu es toujours dans mon esprit

Alors me voici
Et peux-tu me dire s'il te plait

Où vont les cœurs brisés ?
Peuvent-ils retrouver leur chemin
Retourner dans les bras ouverts
D'un amour qui les attend ?
Et si quelqu'un t'aime
Ne t'aimera-t-il pas pour toujours ?
Je te regarde dans les yeux
Et je sais que tu tiens toujours à moi

And now that I am here with you
I'll never let you go
I look into your eyes
And now I know, now I know

Where do broken hearts go?
Can they find their way home
Back to the open arms
Of a love that's waiting there?
And if somebody loves you
Won't they always love you?
I look in your eyes
And I know that you still care, for me

Et maintenant que je suis ici avec toi
Je ne te laisserai jamais repartir
je te regarde dans les yeux
Et maintenant je sais, maintenant je sais

Où vont les cœurs brisés ?
Peuvent-ils retrouver leur chemin
Retourner dans les bras ouverts
D'un amour qui les attend ?
Et si quelqu'un t'aime
Ne t'aimera-t-il pas pour toujours ?
Je te regarde dans les yeux
Et je sais que tu tiens toujours à moi

